

تاریخ ہجری ۱۳۳۲

نومبر ۱۱

تاریخ خرومی ۱۳۲۹

خبر الکلام

صاحب امتیاز و مدیر مسئول
حسین شہمی

سرکاری :
احمد شیرانی

۳۰ صفر

۱۶ کانون ثانی

ماقل و دل

[پنجشنبہ کونلری]

قل الحیر والافاسکت

[نشر اولنور]

دها منتظم بر پروغرامی نه یابلی ؟ چالیشمه
وقت قالیورمی ؟

شرائط حاضرده داخلنده پروگراملر دهازياده
توسيع ايديلهك اولورسه ايكي جامع آرمسند
قالش بر (بي نماز) ده دوغمي يز ؟
آرقداشلر !

اصلاح مدارسه چاليشه حق ايسهك بويولده
چاليشم، چاليشمديغمز صورته اصلاح مدارس
ديديكمز اومعشوقه ابديا وصلت ممكن اولديغني
آرقق اكلايلام .

طلبة علومدن

حسن صبري

« مرآت المظالم » لك ترجمه سي

باقيكز ! شوبالقالنلر حرب زائل مشومنده
اولمحمه غدارانده ، عقول ناس ، وله وحيره
دوشدى ، تاريخده سياه صحيفه لري آرمسنه بويله
بر حربك وقوعنى محال اولق اوزره قيدايئدى
آه ! . . يازيق كه : بزه ، بو آنه قدر ، هيچ
بر حرب ، بالقالنلر محاربه سي قدر ايراث خسار
آتمه مشدى . مسلمانلر ، بو قدر عظيم فلاكتلره
اوغرامه مشدى . اى قولاقلم ! عسكر اسلامه
روا كوريلان مظالمك ، وحشتك اودرجه
شيعندن متأثر اوله رق وحشى قوشلر ، قوردلر
بيله ، اوزو اوللارك اطرافنده تابصباح اغلاديلر
ايكله ديلر ، بونلري ايشيديكز !

اى كوزلرم ! اهل صلييك ، او متعصب
خرستيانلرك ، نه يامان بر صولت ايله تعرض
ايدرك ، ممالك اسلاميه نك نصفنى استيلا ايدكلرني
كوريكز ! كوريكزده دموع تتر و هجران
آقيديكز !

اى خلق و وجداني مسلمانلرك احفادي !
بنات اسلام ، او عقيفه همشيرلر ، بالقان
وحشيرلرك شهوات هيمانه لرينه اسير اولدى .
دامن عفت و ناموسلرى اوجاناو اولرك ، تجاوزات
لشيه و شيعه سياه لكه لئدى ، اوجانيلردن حامله
قالدى . بوغار و خجالت قارشوسنده اوليكز ،
پرله كيكز !

قاديئر ، اوقوردلرك بغضنه قربان اولدى .
قاديئرلر يك فيجيع بر صورته ياريلىدى ،
ده شيلدى . اسقاط جنين دن متولد آلام و اوجاع
ايله ، زلالى و الدهلرك كو كسلرى صيزلادى ؛
ايگيم ، ايگيم ايكلهدى .

نيجه صبيان ، اورتورلى ، يورغانلرى آلتندن
« آمان باباجم ! يتيش امداد عزه ، تحملمز قالدى .
بزه ، بارى اوليهك قدر ، اكمك يتشدير ؛
زيرا محوايوزره و اويلاسي ايله چيغريشدى .
بر حقوكلينلر ، قوجهلرينك ، امر حقه ،
احراز رتبه شهادت ايتهلرلى يوزندن دول
قالدى ، قتادى مرثيه خوان اولدى . سز ؛
شو اختيارلره ، شو عائله رئيسلرينه . والدهلرك
كوزلرينك نيچون آغاردغني صوريكز !
اوكره نيكز !

الهي ، اى رب الحيا ! دشمنه كو كس ،
كوكسه كلديكي زمان ، عسكر اسلامك عار
فرازندن ، يوزمز قيزاردى .

اى رب منتقم ! او هزيمت كونسند ،
اعدانك هجومندن قورقاراق بكز عزم صاراردى .
آمان اللهم ! عالم السرو الحقيقتك ، مضمراتمى
بيليرسيك ، بزي كنهاسمز ، ناحق يره تجزيه ،
تعذيب اغتريسيك نيجه قوشلر ، قانادلرينك
تقصيراتى يوزندن ياقلاندقلى كي ، هيچ شهبه سز ،
بزه كنهالرمز اوزرينه معاقبه اولوندى .

اى احمدشيرياني ! لسان بيان ، شدت ياش
و حزنندن بوراده طوئدى . وشو خبايعه مؤثره نك
تخريرينه واسطه اولان مركبه قورودى ،
آرتيق ده اياز امان اولديلر اشوخزين منظومه ي
اقام ايتدكدن صوكره :

سمعنا اطعنا ثم متنا فبلغوا

سلامى الى من كان للعيش بئع

ديسه جكم كلدى ايسده . . .

اوده مشلى

ح . فيضى

حقوق مطبعه سي } مدير مسئول
حسين شمعى